

Usnesení Soudního dvora (osmého senátu) ze dne 14. dubna 2016 (žádost o rozhodnutí o předběžné otázce Tribunal Administrativo e Fiscal de Leiria – Portugalsko) – Bernard Jean Marie Gabarel v. Fazenda Pública

(Věc C-555/15) ⁽¹⁾

„Řízení o předběžné otázce — Daň z přidané hodnoty (DPH) — Směrnice 2006/112/ES — Osvobození — Poskytování péče při výkonu lékařských a nelékařských zdravotnických povolání — Fyzioterapie — Osteopatie“

(2016/C 279/12)

Jednací jazyk: portugalsština

Předkládající soud

Tribunal Administrativo e Fiscal de Leiria

Účastníci původního řízení

Žalobce: Bernard Jean Marie Gabarel

Žalovaná: Fazenda Pública

Výrok

Článek 132 odst. 1 písm. c) směrnice Rady 2006/112/ES ze dne 28. listopadu 2006 o společném systému de daně z přidané hodnoty, musí být vykládán v tom smyslu, že fyzioterapeut, který při výkonu svého zdravotnického povolání používá bez rozlišování nebo doplňkově jak terapeutické postupy fyzioterapie, tak terapeutické postupy osteopatie, musí být osvobozen od daně z přidané hodnoty nejen z titulu terapeutických postupů fyzioterapie, ale i z titulu terapeutických postupů osteopatie, pokud vyloučení posledně zmíněných terapeutických postupů z oblasti výkonu nelékařských zdravotnických povolání pro účely osvobození od daně z přidané hodnoty překračuje meze posuzovací pravomoci, kterou členským státům svěřuje toto ustanovení.

⁽¹⁾ Úř. věst. C 16, 18.01.2016.

Usnesení Soudního dvora (prvního senátu) ze dne 12. května 2016 (žádosti o rozhodnutí o předběžné otázce Consiglio di Stato – Itálie) – Security Service Srl (C-692/15), Il Camaleonte Srl (C-693/15), Vigilanza Privata Turrus Srl (C-694/15) v. Ministero dell'Interno (C-692/15 a C-693/15), Questura di Napoli, Questura di Roma (C-692/15)

(Spojené věci C-692/15 až C-694/15) ⁽¹⁾

„Řízení o předběžné otázce — Jednací řád Soudního dvora — Článek 53 odst. 2 — Svoboda usazování a volný pohyb služeb — Čistě vnitrostátní situace — Zjevný nedostatek pravomoci Soudního dvora“

(2016/C 279/13)

Jednací jazyk: italština

Předkládající soud

Consiglio di Stato

Účastníci původního řízení

Navrhovatelky: Security Service Srl (C-692/15), Il Camaleonte Srl (C-693/15), Vigilanza Privata Turrus Srl (C-694/15)

Odpůrci: Ministero dell'Interno (C-692/15 a C-693/15), Questura di Napoli, Questura di Roma (C-692/15)

Výrok

Soudní dvůr Evropské unie zjevně nemá pravomoc k tomu, aby odpověděl na otázky položené Consiglio di Stato (Státní rada, Itálie) rozhodnutími ze dne 12. listopadu 2015.

(¹) Úř. věst. C 106, 21.3.2016.

Kasační opravný prostředek podaný dne 8. dubna 2016 Agriconsulting Europe SA proti rozsudku Tribunálu (šestého senátu) vydaném dne 28. ledna 2016 ve věci T-570/13, Agriconsulting Europe SA v. Evropská komise

(Věc C-198/16 P)

(2016/C 279/14)

Jednací jazyk: italština

Účastnice řízení

Účastnice řízení podávající kasační opravný prostředek: Agriconsulting Europe SA (zástupce: R. Sciaudone, advokát)

Další účastnice řízení: Evropská komise

Návrhová žádání účastnice řízení podávající kasační opravný prostředek

- zrušit napadený rozsudek a vrátit věc Tribunálu, aby rozhodl ve věci s přihlédnutím k poznatkům poskytnutým Soudním dvorem;
- uložit Komisi náhradu nákladů tohoto řízení i řízení ve věci T-570/13.

Důvody kasačního opravného prostředku a hlavní argumenty

1. Ke kritériím pro zadání zakázky č. 1 a 2: zkroucení a zkreslení argumentů uplatněných navrhovatelkou; porušení zásady náhrady škody s ohledem na její oblast působnosti.
 2. K pojmu „neobvykle nízká nabídka“: zkreslení posouzení hodnotícího výboru a porušení povinnosti odůvodnění rozsudků; zkreslení procesních písemností a rozporuplnost odůvodnění v tom, že Tribunál nahradil odůvodnění podané hodnotícím výborem vlastním odůvodněním.
 3. Zkroucení a zkreslení žaloby a důkazních prostředků týkajících se nabídky, pokud jde o vedlejší úkoly; chybný výklad parametrů týkajících se pojmu „neobvykle nízká nabídka“, jakož i práv účastníků řízení na ověření anomálie; porušení pravidel zadávacího řízení; zkroucení a zkreslení důkazních prostředků předložených navrhovatelkou.
 4. Chybný výklad skutečné a určité škody, jež má být nahrazena.
-